ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Конвенция по Борьбе
с Опустыниванием

ICCD/COP(6)/2/Add.4
9 July 2003

RUSSIAN

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Шестая сессия

Гавана, 25 августа - 5 сентября 2003 года

Пункт 6 с) предварительной повестки дня

ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ

Доклад о расходовании средств Целевого фонда по дополнительной деятельности в двухгодичный период 2002-2003 годов по состоянию на 31 мая 2003 года

Записка секретариата *

Добавление

РЕЗЮМЕ

В своем решении 4/COP.5 Конференция Сторон (КС) просила Исполнительного секретаря Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) представить КС на ее шестой сессии доклад о состоянии целевых фондов, созданных в соответствии с финансовыми правилами КС.

В настоящем документе содержится информация о деятельности, которая в течение двухгодичного периода 2002-2003 годов поддерживалась за счет средств Дополнительного фонда. В нем приводится краткое описание осуществляемой деятельности, а также оценка результатов, достигнутых по состоянию на 31 мая 2003 года. Эта информация дополняется перечнем расходов в рассматриваемый период. Краткое описание деятельности, которая будет предпринята в течение оставшихся семи месяцев 2003 года, сопровождается оценкой расходов.

* Представление этого документа было задержано, с тем чтобы предоставить Конференции Сторон самую последнюю информацию о расходовании средств Целевого фонда по дополнительной деятельности.

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	1 - 4	3
A. Мандат	1 - 2	3
B. Содержание доклада	3 - 4	3
II. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СРЕДСТВ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ФОНДА	5 - 121	4
A. Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательным органам и юридические консультации, а также глобальные вопросы	5 - 16	5
B. Основная поддержка Комитета по науке и технике и смежной деятельности.....	17 - 20	11
C. Содействие осуществлению и координации в Африканском регионе	21 - 50	12
D. Содействие осуществлению и координации в Азиатском регионе	51 - 78	23
E. Содействие осуществлению и координации в Латинской Америке и Карибском регионе	79 - 97	33
F. Содействие осуществлению и координации в Северосредиземноморском и Центрально- и Восточноевропейском регионах и других затрагиваемых странах - Сторонах Конвенции	98 - 110	41
G. Внешние связи и общественная информация.....	111 - 121	45
III. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	122	48

I. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

A. Мандат

1. Согласно правилу 10 d) правил процедуры Конференции Сторон КБОООН (ICCD/COP(1)/11/Add.1), предварительная повестка дня каждой очередной сессии КС включает в себя, в зависимости от обстоятельств, предлагаемый бюджет, а также все вопросы, касающиеся счетов и финансовых мероприятий.
2. Своим решением 4/COP.5 КС просила Исполнительного секретаря КБОООН представить КС на ее шестой сессии доклад о состоянии целевых фондов, созданных в соответствии с финансовыми правилами КС.

B. Содержание доклада

3. В настоящем документе содержится информация о деятельности, которая в течение двухгодичного периода 2002-2003 годов поддерживалась за счет средств Дополнительного фонда. Этот документ структурно соответствует предыдущим документам ICCD/COP(4)/2/Add.7 и ICCD/COP(5)/2/Add.4 и актуализирует содержащуюся в них информацию. В нем содержится краткое описание осуществляемой деятельности, а также оценка достигнутых результатов по состоянию на 31 мая 2003 года. Эта информация сопровождается перечнем расходов в рассматриваемый период. Краткое описание деятельности, которую предстоит осуществить в течение оставшихся семи месяцев 2003 года, сопровождается оценкой расходов. Настоящий документ составлен в соответствии со следующими основными программами:

- a) Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательных органов и юридические консультации, а также глобальные вопросы (КСВОЮК);
- b) Содействие осуществлению и координации (по регионам);
- c) Внешние связи и общественная информация.

4. В каждом региональном разделе описывается деятельность, осуществляемая на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, а также межрегиональная деятельность. Следует отметить, что с целью достижения оптимальных результатов поддерживаемая секретариатом деятельность зачастую осуществлялась совместно с другими двусторонними или многосторонними партнерами.

II. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СРЕДСТВ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ФОНДА

Таблица 1. Состояние Дополнительного фонда на 31 мая 2003 года
(долл. США)

Поступления	Фактическое состояние на 31 мая 2003 года	Оценка на июнь-декабрь 2003 года	Всего
Переходящий остаток	3 698 037	3 698 037
Полученные взносы	3 431 013	4 500 000	7 931 013
Экономия по обязательствам за прошлый год и процентный доход	593 498	593 498
Общий объем поступлений	7 722 548	4 500 000	11 222 548
Общий объем расходов (включая расходы по поддержке программ)	6 404 482	6 404 482
Остаток	1 315 066	4 500 000	5 818 066

Таблица 2. Расходы Дополнительного фонда в разбивке по программам
(долл. США)

Программа	Фактические расходы на 31 мая 2003 года	Оценка на период с января по декабрь 2003 года	Всего
Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательных органов и юридические консультации, а также глобальные вопросы	1 544 046	720 500	2 264 546
Содействие осуществлению и координации	3 538 716	3 087 500	6 626 216
Внешние связи и общественная информация	587 576	516 000	1 103 576
Промежуточный итог	5 670 338	4 324 000	9 994 338
Расходы на поддержку программ	737 144	562 120	1 299 264
Всего	6 407 482	4 886 120	11 293 602
Резерв оборотного капитала	346 317	732 918	732 918
Итого	6 753 799	5 619 038	12 026 520

Таблица 3. Расходы Дополнительного фонда в разбивке по статьям расходов
(долл. США)

Статья расходов	Фактические расходы на 31 мая 2003 года	Оценка на период с июня по декабрь 2003 года	Всего
Расходы по персоналу	655 000	266 000	921 000
Консультанты и эксперты	920 883	303 000	1 223 883
Путевые расходы участников и представителей	1 252 201	1 819 000	3 071 201
Путевые расходы персонала	431 064	57 000	488 064
Обслуживание по контрактам	376 632	181 000	557 632
Гранты	2 034 558	1 698 000	3 732 558
Промежуточный итог	5 670 338	4 324 000	9 994 338
Расходы на поддержку программ	737 144	562 120	1 299 264
Всего	6 407 482	4 886 120	11 293 602
Оперативный резерв*	346 317	732 918	732 918
Итого	6 753 799	5 619 038	12 026 520

* Предполагается, что к концу 2003 года размер требуемого резерва оборотных средств составит 732 918 долл. США с учетом переходящего остатка 2002 года в размере 614 805 долл. США.

А. Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательных органов и юридические консультации, а также глобальные вопросы

1. *Первая сессия Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции*

5. Первая сессия Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК 1) проходила 11-22 ноября 2002 года в Риме, Италия. Секретариат содействовал организации тематического обзора, географического обзора (региональные итоговые совещания) и глобального интерактивного диалога. В соответствии с решением 1/COP.5 конкретные тематические исследования представлялись сгруппированными по тематическим вопросам, что помогло КРОК при проведении рассмотрения и обсуждений. Этот процесс поддерживался секретариатом, который предоставлял консультации странам - Сторонам, а также технические материалы, требовавшиеся для подготовки представлявшихся докладов.

Путевые расходы персонала	231 068
Материально-техническое обеспечение и обслуживание по контрактам	55 728
Всего по КРОК 1	286 796

2. *Мероприятия, связанные с шестой сессией Конференции Сторон*

6. Шестая сессия Конференции Сторон КБОООН (КС 6) будет проходить 25 августа - 5 сентября 2003 года в Гаване, Куба. Во время Конференции будут организованы два крупных параллельных мероприятия - Совещание парламентариев "за круглым столом" и Форум искусства и культуры.

7. Пятое совещание парламентариев "за круглым столом" состоится 3-4 сентября 2003 года и будет организовано в сотрудничестве с Межпарламентским союзом. Ожидается, что в этом совещании примут участие более 60 парламентариев со всего мира. В ходе дискуссий парламентарии уделят особое внимание теме "Роль парламентариев в поощрении устойчивого человеческого развития на национальном уровне в контексте успешного осуществления КБОООН", и итоги совещания "за круглым столом" будут официально представлены КС 6.

Ориентировочные путевые расходы участников	60 000
Организация Совещания "за круглым столом" - расходы на проведение и услуги по синхронному переводу	50 000
Другие расходы по материально-техническому обеспечению Совещания за "круглым столом"	50 000

8. В тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) секретариат КБОООН организует в контексте осуществления КБОООН Форум искусства и культуры, который состоится 30-31 августа 2003 года. Предполагается, что в нем будут участвовать 40 видных представителей интеллигенции. Форум проводится с целью формирования нового подхода к решению проблемы борьбы с опустыниванием и бедностью, и его участники обратятся с призывом к интеллигенции всего мира оказать мощную поддержку борьбе с опустыниванием. Результаты форума будут представлены КС 6.

Ориентировочные путевые расходы участников	60 000
Ориентировочные расходы на проведение и синхронный перевод	50 000
Ориентировочные расходы на приобретение материалов и оборудования для использования в ходе КС 6	290 000
Материально-техническое обеспечение	7 187
Общий объем расходов на мероприятия, связанные с шестой сессией Конференции Сторон	567 187

*3. Поддержка действий по усилению синергизма между
рио-де-жанейрскими конвенциями*

9. Во исполнение решений КС КБОООН и КС Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) была разработана совместная программы работы органов обеих конвенций. Общая цель программы работы заключается в пропагандировании целей КБР в засушливых и субгумидных районах и в выполнении целей КБОООН, особенно в тех районах, которым угрожают засуха и опустынивание. Следует отметить, что в настоящее время идет процедура найма технического эксперта, расходы на оплату труда которого будут финансироваться на совместной основе органами КБОООН и КБР.

10. Группа экспертов по Совместной программе работы органов КБР и КБОООН рекомендовала изыскать средства на поддержку деятельности по оказанию содействия подготовке предложений по проектам, которые могли бы отвечать установленным требованиям финансирования проектов по линии Глобального экологического фонда (ГЭФ) и других учреждений. Кроме того, Специальная техническая группа экспертов КБР по биологическому разнообразию сухих и субгумидных районов, которая была образована на КС 6 КБР, рекомендовала исполнительным секретарям КБР и КБОООН изучить возможности оказания Сторонам помощи в формировании их потенциала для подготовки проектов по этой тематике к представлению ГЭФ. С учетом этого секретариат КБОООН содействовал при поддержке заинтересованных партнеров организации обучения представителей отдельных затрагиваемых стран с той целью, чтобы они могли овладеть необходимыми методологическими инструментами для подготовки проектов. Первый учебный курс для представителей первых десяти стран состоялся в январе-феврале 2002 года в Агрономическом институте для зарубежных стран (АИЗС) во Флоренции, Италия, и дал весьма положительные многообещающие результаты. Два других учебных курса были организованы в сотрудничестве с АИЗС в феврале-марте 2002 года и мае 2003 года.

Грант для АИЗС - гонорары лекторов, справочный материал	55 350
Путевые расходы участников	7 800
Путевые расходы персонала	3 370

11. Следующий учебный курс состоится до конца 2003 года.

Ориентировочные расходы на гонорары лекторов и справочный материал	28 000
Путевые расходы участников	10 000

12. Синергическому осуществлению способствует деятельность, проводимая на национальном и местном уровнях. Несколько развивающихся стран - Сторон Конвенции уже провели свои национальные рабочие совещания по вопросам синергизма, итоги которых представлены в разделах С-Е настоящего документа. Что касается разработки концепции эффективного синергического осуществления, то для создания средств оценки стоящих задач и возможных трудностей в целях более последовательного совместного выполнения конвенций в настоящее время проводится ряд рабочих совещаний. Эти рабочие совещания будут также нацелены на укрепление местного потенциала в целях разработки синергических программ. Одно рабочее совещание было проведено в мае 2003 года в Кении, а еще одно планируется провести в Намибии в июле 2003 года.

Грант для Кении на организацию рабочего совещания, проведение консультаций и покрытие путевых расходов участников	20 000
Ориентировочные расходы на проведение рабочего совещания в Намибии	20 000

13. В целях облегчения планирования и координации процесса наращивания синергизма правительство Нидерландов прикомандировало в секретариат КБОООН одного сотрудника.

Расходы по персоналу и прочие кадровые расходы	143 500
Ориентировочные кадровые расходы	52 500

Общий объем расходов на поддержку действий по усилению синергизма между рию-де-жанейрскими конвенциями **340 520**

4. *Подготовка к Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию*

а) Группа видных деятелей

14. Во исполнение резолюции 55/199 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Департамент Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам и секретариат КБОООН создали в апреле 2001 года в порядке совместной инициативы Группу видных деятелей для рассмотрения взаимосвязи между проблемами бедности и окружающей среды в контексте осуществления КБОООН. Группа собиралась дважды: в октябре 2001 года в Женеве в период проведения КС 5 и в конце февраля 2002 года в Агадесе, Нигер, где она завершила работу над своим докладом. Группа выдвинула призыв, именуемый "Агадесским призывом", с целью привлечения внимания международного сообщества к бедствиям народов, живущих в сухих и засушливых зонах нашей планеты, чтобы обеспечить им помощь в улучшении условий жизни. Доклад Группы был представлен правительством Нигера Подготовительному комитету Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (ВВУР) для рассмотрения на его третьей сессии, а затем дополнительно прокомментирован членами Группы на четвертом совещании Подготовительного комитета и во время самой Встречи на высшем уровне. Выводы Группы нашли отражение в итогах ВВУР.

Агадес

Консультации по вопросам подготовки справочной документации, путевые расходы консультантов	24 240
Путевые расходы участников	31 030
Локальные расходы: поездка Группы из Ниамея в Агадес и расходы на проведение совещания	41 774
Путевые расходы персонала	26 566

Бали

Гонорары и путевые расходы консультантов	26 619
Путевые расходы участников	66 011

Йоханнесбург

Путевые расходы участников и экспертов	49 595
Локальные расходы: расходы на специалистов, организацию параллельного мероприятия и выставки, поездки на местах	58 066
Путевые расходы персонала	3 370

б) Проведение Прайской конференции в процессе подготовки к ВВУР

15. В своем решении 8/COP.5 КС просила Исполнительного секретаря и впредь активно участвовать в процессе подготовки к ВВУР и быть участником самой Встречи на высшем уровне для обеспечения того, чтобы задачи и цели КБООН, особенно связанные с проблемой искоренения бедности и устойчивым развитием, нашли должное отражение в ее итоговых документах, и представить соответствующий доклад шестой сессии Конференции Сторон. По приглашению правительства Кабо-Верде в марте 2002 года в городе Прайя (Кабо-Верде) в рамках подготовки к ВВУР была проведена Конференция по осуществлению КБООН. На Конференции присутствовали министры и высокопоставленные представители тех развивающихся стран - Сторон КБООН, которые уже приняли свои национальные программы действий (НПД), а также их партнеры по процессу осуществления Конвенции. Участники Конференции приняли Послание министров, в котором подчеркивалась важная роль борьбы с опустыниванием в реализации стратегии уменьшения бедности и содержался настоятельный призыв к международному сообществу выделить необходимые ресурсы на цели успешного осуществления НПД. Итоговые материалы Прайской конференции были представлены правительством Кабо-Верде Подготовительному комитету ВВУР для рассмотрения на его третьей сессии.

Грант для Кабо-Верде	12 145
Гонорары/путевые расходы консультантов	44 672
Путевые расходы участников	289 263
Материально-техническое обеспечение	30 855
Путевые расходы персонала	75 565

16. С точки зрения КБООН, ВВУР увенчалась успехом. В Планах выполнения решений участники Всемирной встречи признали Конвенцию в качестве одного из инструментов искоренения нищеты. Они также подчеркнули необходимость мобилизации адекватных и

предсказуемых финансовых ресурсов, передачи технологии и укрепления потенциала для обеспечения более эффективного осуществления Конвенции. В этой связи Всемирная встреча призвала Ассамблею ГЭФ предложить ГЭФ выполнять функцию финансового механизма Конвенции.

Общий объем расходов на подготовку к Всемирной встрече на высшем уровне	779 771
Объем фактических расходов по КСВОЮК на 31 мая 2003 года	1 453 774
Ориентировочный объем расходов по КСВОЮК в период до конца 2003 года	520 500
Общий объем расходов Дополнительного фонда по КСВОЮК в период 2002-2003 годов	1 974 274

В. Основная поддержка Комитета по науке и технике и смежной деятельности

1. Традиционные знания

17. Министерство охраны окружающей среды правительства Италии просило секретариат оказать помощь в создании научно-исследовательского центра по традиционным знаниям в Матере, Италия, основной задачей которого должны быть изучение и документирование традиционных и местных знаний и технологий в целях борьбы с опустыниванием и смягчения последствий засухи. Для выполнения предварительного анализа институциональных аспектов различных предложенных вариантов корпоративной структуры центра и их юридических преимуществ и недостатков использовались услуги внешних консультантов. Результаты консультаций были представлены на совещании, которое было организовано министерством охраны окружающей среды Италии в Риме в сотрудничестве с представителями ЮНЕСКО и секретариатом КБОООН.

Расходы на консультационные услуги 6 000

2. Система информации об опустынивании для целей планирования в Средиземноморском регионе

18. Проект по Системе информации об опустынивании для целей планирования в Средиземноморском регионе (ДИСМЕД), начатый в 2000 году при поддержке правительства Италии, призван содействовать расширению возможностей руководящих органов Средиземноморских стран по эффективному программированию мер и политики, нацеленных на борьбу с опустыниванием и последствиями засухи.

19. Секретариат организовал в сотрудничестве с Европейским агентством по окружающей среде (ЕАОС) и Фондом прикладной метеорологии (ФПМ) рабочее совещание по проверке материалов, касающихся картирования чувствительности к опустыниванию и баз метаданных по информационным системам. Результаты работы уточнялись на протяжении первого года осуществления проекта. Рабочее совещание проходило в Таманрассете, Алжир, 15–18 октября 2002 года.

20. Следующее совещание ДИСМЕД намечено провести в июне 2003 года в Лиссабоне, Португалия.

Путевые расходы участников	7 692
Грант для местных организаторов совещания (на проведение совещания и синхронный перевод – ЕАОС)	21 800
Грант для местных организаторов совещания (ФПМ)	50 000
Путевые расходы персонала	4 780
Ориентировочные расходы на проект ДИСМЕД	200 000
Объем расходов на ДИСМЕД	284 272
Объем фактических расходов на деятельность КНТ на 31 мая 2003 года	90 272
Ориентировочный объем расходов на деятельность КНТ в период до конца 2003 года	200 000
Общий объем расходов Дополнительного фонда на деятельность КНТ в период 2002-2003 годов	290 272

С. Содействие осуществлению и координации в Африканском регионе

1. Национальный уровень

21. В 2002 году осуществлявшаяся деятельность была сориентирована на разработку и/или обновление национальных докладов в процессе подготовки к КРОК 1. К странам – Сторонам Конвенции постоянно обращались призывы завершить процесс разработки и принятия НПД не позднее конца 2005 года, как того требует решение 8/COP.4. Основной упор делался на содействии организации процесса консультаций между всеми заинтересованными участниками с целью заключения соглашений о партнерстве. В целях стимулирования эффективного осуществления международных конвенций, посвященных устойчивому развитию, в нескольких африканских странах были организованы рабочие

совещания по вопросам синергизма. Кроме того, некоторым африканским странам была оказана поддержка в развертывании экспериментальных инициатив в контексте их НПД.

а) Представление национальных докладов

22. Для облегчения подготовки национальных докладов на основе полученных замечаний было пересмотрено и предоставлено Сторонам Руководство по подготовке докладов, разработанное в 1999 году для целей представления первых национальных докладов. Подготовка и/или обновлению национальных докладов на подведомственных им территориях содействовали соответствующие субрегиональные учреждения, которые руководили этим процессом. Для компиляции, обобщения и предварительного анализа национальных докладов, представленных КРОК 1, использовались услуги внешних экспертов (ICCD/CRIC(1)/2/Add.1 (A)).

Гранты для Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахеле (КИЛЛС), Межправительственного органа по развитию (ИГАД), Сообщества развития Юга Африки (САДК) и Союза арабского Магриба (САМ) на поддержку их стран-членов, а также для Бурунди, Габона, Демократической Республики Конго, Египта, Камеруна, Коморских Островов, Мадагаскара, Руанды, Сан-Томе и Принсипи и Центральноафриканской Республики - на подготовку и/или обновление национальных докладов	256 689
Гонорары и путевые расходы консультантов	36 000

23. Свои доклады представило в общей сложности 48 африканских стран - Сторон Конвенции, 9 из которых во время КРОК 1 представили тематические исследования. Эти доклады позволили лучше понять, какой прогресс был достигнут на практике. Было отмечено, что затрагиваемые африканские страны - Стороны Конвенции предпринимали значительные усилия в процессе разработки и осуществления НПД. В то же время необходимо устранить ряд препятствий, в том числе урегулировать трудности с гармонизацией инструментов планирования, связанных с управлением природными ресурсами, решить проблемы отсутствия достаточного и прогнозируемого финансирования и заключения долгосрочных соглашений о партнерстве.

б) Разработка и утверждение НПД

24. В Гане, Кении, Мавритании, Мозамбике и Замбии в сотрудничестве с Глобальным механизмом (ГМ) и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) были организованы национальные совещания, посвященные утверждению НПД и началу их осуществления.

Гранты на организацию национальных рабочих совещаний для утверждения НПД	43 095
--	--------

25. Соответствующие правительства одобрили НПД в качестве инструмента борьбы с опустыниванием на национальном уровне с целью их комплексного учета в процессе планирования общенационального развития и в инициативах, касающихся управления природными ресурсами и искоренения бедности. После завершения этих НПД общее число НПД в Африке составило 29. Предполагается, что до конца 2003 года работу над своими НПД завершат еще три страны - Стороны Конвенции.

с) Организация консультаций по вопросам осуществления НПД

26. Бенин, Буркина-Фасо, Джибути, Замбия, Кабо-Верде, Кения, Мозамбик, Нигер, Свазиленд, Уганда, Эритрея и Эфиопия начали процесс консультаций с целью заключения соглашений о партнерстве. Для поддержки этого процесса в большинство из упомянутых стран были организованы совместные миссии секретариата КБОООН и ГМ. Цель заключается в том, чтобы свести вместе всех основных заинтересованных участников процесса осуществления НПД на национальном уровне, а также двусторонних и многосторонних партнеров. Будет проанализирована степень учета НПД в различных базовых документах, направленных на обеспечение устойчивого развития стран, и определены отсутствующие ресурсы, которыми необходимо располагать, чтобы реализовать цели НПД. Один из запланированных национальных форумов по партнерским соглашениям позволит мобилизовать общественную поддержку и укрепить сети заинтересованных субъектов, что, в свою очередь, усилит у широкого круга участников всех уровней чувство сопричастности к процессу реализации НПД.

Ориентировочные расходы на материально-техническое обеспечение, справочные материалы и участие консультантов в подготовке НПД - три страны в 2003 году 60 000

27. Буркина-Фасо и Нигеру была оказана поддержка в подготовке подробного анализа взаимосвязей между их НПД и страновыми документами по вопросам поддержки после проведения в 2001 году в Котону, Бенин, рабочих совещаний, посвященных комплексному учету в таких документах приоритетных направлений деятельности по борьбе с опустыниванием в контексте Соглашения о партнерстве африканских, карибских и тихоокеанских государств и Европейского союза (АКТ-ЕС).

Расходы на консультационные услуги 14 130

28. Такого рода стимулирующая поддержка оказалась эффективным средством содействия комплексному учету НПД в страновых документах по вопросам поддержки в контексте Соглашения о партнерстве между АКТ и ЕС. В соответствующих документах

этих двух стран была четко отражена практика управления природными ресурсами, и в частности меры по борьбе с опустыниванием, что должно помочь в мобилизации финансовых средств на реализацию проектов по борьбе с ним.

d) Национальные рабочие совещания по вопросам синергизма

29. Буркина-Фасо, Мали, Танзания и Уганда провели на национальном уровне рабочие совещания по вопросам синергизма с целью поддержки работы заинтересованных национальных субъектов и выявления методов дальнейшего содействия разработке синергического подхода к осуществлению конвенций, касающихся устойчивого развития. К проведению аналогичных рабочих совещаний, которые должны состояться до конца 2003 года, в настоящее время подготавливаются Алжир, Эритрея и Эфиопия. Участники рабочих совещаний попытались выявить сферы, в которых действия по осуществлению конвенций могли бы взаимоувязываться, определить соответствующие стратегии для комплексного учета приоритетных целей конвенций в процессе национального развития и разработать будущие проекты и мероприятия с учетом синергизма между конвенциями. Национальные рабочие совещания по вопросам синергизма позволили собрать вместе основных заинтересованных участников процесса осуществления в их странах КБР, Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН), КБООН и Рамсарской конвенции о водно-болотных угодьях включая соответствующие министерства, неправительственные организации (НПО) и местных экспертов. На рабочих совещаниях часто говорилось о необходимости получения соответствующих руководящих указаний по методологическим вопросам, коммуникационным процедурам и процессам рассмотрения - как правило, в форме рекомендаций секретариатов конвенций в отношении дальнейшей работы. Кроме того, в ходе рабочих совещаний обращалось внимание на необходимость оказания научно-технической поддержки в интересах достижения общих целей.

Гранты для Алжира, Буркина-Фасо, Мали, Танзании, Уганды, Эритреи и Эфиопии на подготовку справочной документации к рабочему совещанию и на покрытие расходов по материально-техническому обеспечению рабочего совещания

73 125

e) Экспериментальные проекты

30. Лесото приступило в 1997 году в сотрудничестве с ПРООН к реализации проекта "Молодежное экологическое движение", которое направлено на восстановление деградированной окружающей среды в сельских и городских районах и на организацию доходоприносящей деятельности для безработной молодежи. Проект увенчался успехом: благодаря ему более 5 000 молодых людей прошли обучение по курсу "Надлежащее

управление окружающей средой", были созданы новые рабочие места и сформирован соответствующий потенциал на уровне общин.

31. Основываясь на результатах, достигнутых в Лесото, Бенин, Кабо-Верде, Мозамбик и Нигер разработали проектные предложения и приступили в 2002-2003 годах к реализации проекта по организации молодежного движения при поддержке различных партнеров. Базовые документы по аналогичным молодежным проектам подготовили и несколько других африканских стран - Сторон Конвенции, включая Ботсвану, Замбию, Зимбабве, Намибию, Танзанию, Уганду, Эритрею и Эфиопию.

Гранты для Бенина и Мозамбика	153 000
Гонорары/поездки консультантов	50 648
Ориентировочные расходы на молодежный проект	140 000

32. С тех пор в странах, где были начаты проекты, принимаются меры к выявлению и мобилизации групп безработных молодых людей, причем некоторые группы начали реализовывать ряд экспериментальных проектов по охране и восстановлению деградированных природных ресурсов. Планируются и мероприятия по формированию потенциала с целью придания этим проектам большей устойчивости.

f) Поддержка деятельности по формированию потенциала

33. С конца 2002 года секретариат ЮНКТАД содействует в тесном сотрудничестве с ПРООН оказанию поддержки Национальному совету по окружающей среде и устойчивому развитию (КНЕДД) Нигера. Оказываемая поддержка призвана содействовать расширению возможностей КНЕДД и других правительственных и неправительственных организаций по проведению работы над различными темами в контексте осуществления Национального плана по окружающей среде и устойчивому развитию (ПНЕДД) Нигера. В связи с этим предполагается, что проблемам природоохранной деятельности будет уделяться больше внимания и что все заинтересованные участники этого процесса смогут лучше понять свою роль в этой деятельности.

Институциональная поддержка Нигера	241 665
------------------------------------	---------

Общий объем расходов по Африке, национальный уровень	1 068 352
---	------------------

2. Субрегиональный уровень

34. Свои субрегиональные программы действий (СРПД) завершили четыре из пяти африканских субрегионов. Процесс разработки СРПД по-прежнему продолжается в центральноафриканском субрегионе, где намечается завершить его до конца 2005 года. Этому процессу оказывается поддержка в рамках совместной программы работы КБОООН и ГМ, и до конца 2003 года планируется организовать для центральноафриканских стран - Сторон Конвенции соответствующее субрегиональное рабочее совещание.

Ориентировочные путевые расходы персонала 5 000

а) Трансграничные экспериментальные проекты

35. При оказании поддержки африканским странам - сторонам Конвенции особое внимание уделяется и применяемой затрагиваемыми сообществами практике совместного управления разделяемыми природными ресурсами, которая находит выражение в реализации трансграничных экспериментальных проектов. В большинстве случаев участие затрагиваемых сообществ в совместном управлении разделяемыми ресурсами и их использовании позволяет сглаживать возможные локальные конфликты. В разработке и реализации экспериментальных проектов участвовали местные сообщества Алжира, Ботсваны, Буркина-Фасо, Ганы, Мавритании, Мали, Намибии, Нигера, Сенегала, Того, Туниса, Чада и Южной Африки.

36. Общины играют активную роль в управлении общими выгонно-пастбищными землями, расположенными вдоль границы между Мали и Нигером. На границе между Буркина-Фасо и Мали они взяли на себя ответственность за управление засоленными участками, совместно используемыми ими для животноводческих целей. В местечке Тамшекет, находящемся на мавританской стороне границы, общины успешно проводят мероприятия по охране и восстановлению деградированных земель. Общинный проект в зоне Тин-Заоутен, находящейся между Алжиром и Мали, расширил возможности местных общин по обеспечению продовольственной безопасности и выживания. Общинный проект в засушливых и полузасушливых зонах между Алжиром и Мали содействует стабильности перемещения песчаных дюн в этом районе. В субрегионе САДК благодаря консультативному процессу, организованному в районе Калахари-Намиб, были выявлены потенциальные общинные проекты по экотуризму.

Грант для местной НПО "Вальде Ейеф"	106 000
Грант для местной НПО "Нодде Нуто"	65 000
Грант для местной НПО "Коллективная ассоциация Хазаоуа"	4 295
Грант для местной НПО "Ассоциация друзей Тамшакетта"	10 000
Поддержка проекта в долине Азавак	20 000
Поддержка проекта "Кейес-Какосса"	12 013
Поддержка проекта в Горауле	40 000

б) Субрегиональное совещание по процедурам ГЭФ

37. С учетом новой программы работы ГЭФ по устойчивому управлению землями, которая должна быть принята благодаря определению проблемы деградации земель (опустынивание и обезлесение) в качестве новой первоочередной области деятельности ГЭФ, правительство Бенина организовало в апреле 2003 года субрегиональное совещание высокого уровня по процедурам ГЭФ для обеспечения того, чтобы основные субъекты национального уровня ознакомились с этими процедурами. Участники из десяти западноафриканских стран, представлявшие министерства и технические организации, рекомендовали, среди прочего, организовывать учебные практикумы, продолжать проводить рабочие совещания по вопросам налаживания диалога между странами и ГЭФ, а также обеспечить мобилизацию достаточного финансирования.

Грант для Бенина на организацию рабочего совещания	29 801
Консультационные услуги	40 917
Путевые расходы участников	31 916
Общий объем расходов по Африке, субрегиональный уровень	364 942

3. Региональный уровень

а) Региональное совещание по подготовке к КРОК 1

38. В июле 2002 года в Намибии было организовано Африканское региональное совещание по подготовке к первой сессии КРОК. На совещании присутствовали представители 42 африканских стран - Сторон Конвенции и нескольких развитых стран - Сторон Конвенции, учреждений системы Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и НПО. В порядке подготовки регионального вклада в проводимый в рамках КРОК процесс рассмотрения участники провели экспертный

обзор докладов африканских стран. Было проведено три заседания с прямым диалогом по тематическим вопросам, отобранным для процесса рассмотрения, т.е. по вопросам участия, мониторинга и оценки и мобилизации ресурсов, которые дали возможность обменяться взглядами и идеями. В период проведения совещания было организовано параллельное мероприятие - совещание "за круглым столом" с представителями местных сообществ Намибии.

Грант для Намибии на организацию совещания	31 574
Путевые расходы участников	140 537
Путевые расходы персонала	31 636
Гонорары и путевые расходы экспертов	18 000

б) Африканская конференция на уровне министров по подготовке к КС 6

39. Африканское региональное совещание по подготовке к КС 6 состоится в Котону, Бенин, в июне-июле 2003 года. Африканские страны - Стороны Конвенции рассмотрят рекомендации КРОК 1, согласуют позиции по основным вопросам, подлежащим обсуждению в ходе КРОК 2 и КС 6, и подготовят элементы для проектов решений. Помимо этого, участники обменяются опытом и оценят достижения и трудности, а также наметят с региональных позиций стратегии усиления процесса осуществления Конвенции.

40. Завершить мероприятие планируется проведением двухдневной встречи на уровне министров с целью поддержания и дальнейшего усиления заявленной в ходе ВВУР политической решимости в отношении КБОООН с предварительным обсуждением этого вопроса на заседании, посвященном прямому диалогу. В ходе той части мероприятия, которое будет проводиться на уровне министров, будет также рассмотрен доклад, подготовленный в ходе технической части, и элементы для проектов решений, которые могут быть приняты на КС 6.

Ориентировочные путевые расходы участников	350 000
Ориентировочные расходы на проведение совещания	60 000

с) Деятельность, осуществляемая в рамках региональной программы действий для Африки

41. Региональной программой действий (РПД) для Африки охвачено шесть тематических программных сетей (ТПС). ТПС стремятся содействовать расширению возможностей для осуществления тех видов деятельности, которыми лучше заниматься на

региональном уровне, а также нацелены на активизацию обмена информацией и соответствующими технологиями, техническими ноу-хау и соответствующим опытом.

42. Первые четыре ТПС уже начали функционировать, а остальные две будут введены в действие в скором будущем.

43. На введенную в действие в 2001 году ТПС по агролесомелиорации и сохранению почв (ТПС 2) возложена задача по выявлению и развитию надлежащих агролесомелиоративных, почво- и водосберегающих технологий и практики в целях обеспечения более широкого применения традиционных методов сельскохозяйственного производства. На ноябрь 2003 года намечено рабочее совещание по передовому опыту для развертывания на местном уровне деятельности, согласующейся с принципами синергического осуществления рио-де-жанейрских конвенций. Предполагается, что в ходе этого рабочего совещания основное внимание будет уделено общинным ресурсопользователям восточной и южной частей Африки. На нем будут поддержаны инициативы, которые содействуют применению систем земледелия, основанных на агролесомелиоративных принципах, и выращиванию, переработке и сбыту продукции агролесного хозяйства (виды растений), а также учитывают синергические подходы к осуществлению рио-де-жанейрских конвенций. Предполагается, что отдельные общины разработают на основе этого передового опыта экспериментальные мероприятия для их проведения в местах проживания.

Ориентировочные путевые расходы участников	100 000
Ориентировочные локальные расходы	20 000
Ориентировочные путевые расходы персонала	10 000

44. В октябре 2002 года в Тунисе было проведено совещание по развертыванию ТПС 4 по экологическому мониторингу, картографированию природных ресурсов, дистанционному зондированию и системам раннего предупреждения в Африке, которое было организовано координационным центром этой сети, Африканской организацией по картографии и дистанционному зондированию (АОКДЗ). На этом совещании были запланированы мероприятия для ТПС 4 и предложена программа работы. В целях ориентирования сети были рассмотрены существующие подходы к стандартизации методов дистанционного зондирования и картографирования, нацеленные на улучшение координации на всех уровнях, вопросы разработки и применения географических информационных сетей (ГИС) для целей борьбы с засухой и опустыниванием, проблемы взаимодействия и взаимоувязывания многочисленных существующих информационных программ, а также вопрос о формировании новых конкретных подходов к осуществлению КБОООН. В совещании участвовали представители

специализированных учреждений в Африке, а также соответствующих субрегиональных организаций, национальных учреждений и НПО.

Путевые расходы участников 49 918

45. Развертывание ТПС 5 по новым и возобновляемым источникам энергии в месте ее будущего базирования, которое будет определено в сотрудничестве с ГМ, планируется произвести в октябре 2003 года. В мае 2003 года координационный центр сети *Национальное агентство по возобновляемым источникам энергии* (НАВИЭ) организовало в сотрудничестве с организацией ОСРС-ТМ ("Окружающая среда и развитие третьего мира") подготовительное совещание, на котором с учетом положений Декларации тысячелетия, рекомендаций ВВУР и НЕПАД были определены основные направления деятельности ТПС и ее ключевые участники. Для определения потребностей членов сети и ее конкретной полезности для КБОООН был подготовлен вопросник, который будет распространен среди всех потенциальных членов этой сети.

Ориентировочные путевые расходы участников	70 000
Ориентировочные локальные расходы	15 000
Ориентировочные расходы на консультационные услуги	15 000
Ориентировочные путевые расходы персонала	10 000

d) Региональная координационная группа

46. К результатам деятельности региональной координационной группы (РКГ) по Африке, базирующейся в Африканском банке развития (АФБР), в Кот-д'Ивуаре/Тунисе, относится оказание поддержки в развертывании деятельности ТПС, организация региональных совещаний в Африке, содействие межучрежденческой координации, разработка и осуществление совместных программ работы с различными африканскими учреждениями, а также участие в национальных, субрегиональных и региональных совещаниях в качестве представителя секретариата КБОООН.

Расходы по персоналу (РКГ по Африке)	236 000
Ориентировочные расходы по персоналу	66 500

e) Осуществление сотрудничества в контексте Экологической инициативы НЕПАД

47. В рамках Экологической инициативы НЕПАД борьба с опустыниванием рассматривается в качестве первой из ее восьми поднаправлений первоочередных

действий. По мнению африканских стран, лучшим способом обеспечения взаимодополняемости процессов осуществления НЕПАД и КБОООН было бы включение РПД и СРПД по борьбе с опустыниванием в тот раздел плана действий по реализации Экологической инициативы НЕПАД, который касается опустынивания. Дискуссии по этому поводу продолжались во время проведения трех консультативных совещаний с участием координационных центров КБОООН и представителей соответствующих субрегиональных и других организаций, которые были организованы совместно с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) в Уагадугу, Буркина-Фасо, - в сентябре 2002 года, в Риме, Италия, - в ноябре 2002 года в рамках КРОК 1 и в Алжире, Алжир, - в январе 2003 года.

48. В их продолжение была оказана поддержка ИГАД и САМ в подготовке информационных бюллетеней по субрегиональным проектам, в которых содержится достаточно информации для включения в программу действий по реализации Экологической инициативы НЕПАД. Другим субрегионам такая помощь еще только будет оказываться. Основным результатом этой деятельности является учет выявленных проектных предложений по борьбе с опустыниванием в плане действий по реализации Экологической инициативы НЕПАД.

49. План действий по реализации Экологической инициативы НЕПАД был утвержден в начале июня 2003 года на специальной сессии Африканской конференции на уровне министров по вопросам окружающей среды (АКМОС). Общая цель этой программной области плана действий - усилить поддержку процесса осуществления КБОООН в Африке. Африканская РКГ будет и впредь осуществлять тесное сотрудничество в деле дальнейшего совершенствования предложений по проектам со всеми соответствующими африканскими партнерами и своими основными партнерами по процессу сотрудничества.

Путевые расходы участников	34 525
Грант для КИЛСС на покрытие локальных расходов по проведению совещания в Уагадугу	5 540
Консультационные услуги	23 233
Общий объем расходов по Африке, региональный уровень	1 287 463

4. Межрегиональный уровень

Четвертый Азиатско-африканский межрегиональный форум - тема: "Агролесомелиорация и сохранение почв"

50. На третьем Азиатско-африканском форуме по борьбе с опустыниванием, состоявшемся в 2001 году, было обращено особое внимание на потенциальные

возможности агролесомелиорации и почвосбережения как важнейших инструментов для систем устойчивого ведения сельского хозяйства, особенно в засушливых районах. Поэтому на четвертом Азиатско-африканском форуме, который состоится в Котону, Бенин, в июне 2003 года, этот конкретный вопрос будет находиться в центре внимания. Участники от Африки и Азии обменяются информацией об извлеченных уроках и передовым опытом восстановления деградированных земель посредством применения агролесомелиорационных методов в обоих регионах. Будут проанализированы процессы выращивания, переработки и сбыта продукции агролесного хозяйства. Основная цель Форума заключается в укреплении сотрудничества по линии Юг-Юг между двумя регионами в целях заключения соглашений о партнерстве в области агролесомелиорации и почвосбережения.

Ориентировочные путевые расходы участников	120 000
Ориентировочные локальные расходы на проведение совещания	28 000
Гонорары и путевые расходы консультантов	5 000
Ориентировочные путевые расходы персонала	12 000
Общий объем расходов на межрегиональную деятельность в Африке	165 000
Объем фактических расходов по Африке на 31 мая 2003 года	1 809 257
Ориентировочный объем расходов по Африке в период до конца 2003 года	1 076 500
Общий объем расходов Дополнительного фонда по Африке в период 2002-2003 годов	2 885 757

D. Содействие осуществлению и координации в Азиатском регионе

1. *Национальный уровень*

51. В 2002 году деятельность, осуществлявшаяся на национальном уровне, была нацелена главным образом на подготовку к КРОК 1, и в частности на подготовку и/или обновление национальных докладов. Кроме того, в соответствии с решением 8/СОР.4 особое внимание уделялось оказанию содействия подготовке и утверждению НПД.

а) Представление национальных докладов

52. На КРОК 1 были рассмотрены доклады затрагиваемых стран - Сторон Конвенции из всех регионов. Чтобы облегчить представление национальных докладов, Руководство по подготовке докладов, разработанное в 2000 году к первому циклу представления докладов, было пересмотрено на Азиатском региональном совещании 2002 года. Затрагиваемыми азиатскими странами было представлено в общей сложности 44 доклада,

34 из которых представляли собой обновленные доклады, а 9 - новые доклады.

К подготовке компиляции и обобщения национальных докладов для КРОК 1 и анализу методологической составляющей отчетного процесса привлекались внешние эксперты.

Гранты на подготовку и/или обновление национальных докладов для Бангладеш, Вьетнама, Индии, Индонезии, Иордании, Ирана (Исламская Республика), Йемена, Казахстана, Камбоджи, Китая, Кыргызстана, Лаосской Народно-Демократической Республики, Ливана, Монголии, Мьянмы, Непала, Пакистана, Сирийской Арабской Республики, Таджикистана, Таиланда, Туркменистана, Узбекистана, Филиппин, Шри-Ланки и Региональной программы для стран южной части Тихого океана по окружающей среде южной части Тихого океана	188 455
Гонорары и путевые расходы консультантов	20 000

53. Национальные доклады Азиатского региона наглядно показали, что страны - Стороны Конвенции осуществляют деятельность, насколько могут, руководствуясь рекомендациями, принятыми на КС. Был отмечен значительный прогресс в применении подхода, основанного на принципах участия, и в формировании механизмов, признанных необходимыми для эффективного осуществления. Главным препятствием для ускорения процесса осуществления по-прежнему считаются финансовые трудности на национальном, а также на субрегиональном и региональном уровнях.

б) Подготовка и утверждение национальных программ действий

54. Национальным координирующим органам и координационным центрам оказывается помощь в организации национальных просветительских семинаров, являющихся первым шагом в процессе подготовки НПД. Цель этой деятельности заключается в обеспечении того, чтобы основные заинтересованные национальные субъекты, особенно группы, участвующие в разработке политики, и местные пользователи природных ресурсов, в том числе женские и молодежные группы, парламентарии и ведущие должностные лица правительств, были осведомлены о целях и положениях Конвенции, поскольку осведомленность о них является основополагающей базой процесса разработки НПД.

Гранты на подготовку НПД	20 250
--------------------------	--------

55. Кроме того, во Вьетнаме, Индонезии, Камбодже, Непале и Шри-Ланке в сотрудничестве с ГМ были организованы национальные совещания для подготовки и утверждения НПД и развертывания процесса их осуществления. Целью этих совещаний было одобрение НПД соответствующими правительствами в качестве средства борьбы с

опустыниванием на национальном уровне и инструмента обеспечения учета НПД в процессе планирования общенационального развития и в других инициативах, связанных с управлением природными ресурсами и искоренением бедности. В течение 2002-2003 годов значительного прогресса в подготовке НПД при поддержке секретариата КБОООН и ГМ достигли Бангладеш, Иордания, Ливан, Ниуэ, Палау, Папуа-Новая Гвинея, Соломоновы Острова, Фиджи, Филиппины, Таиланд и Тувалу.

с) Организации консультаций по вопросам осуществления НПД

56. Следуя опыту, наработанному Китаем в 2001 году, Индия, Монголия и Таджикистан предприняли шаги для организации консультативных процессов с целью заключения соглашений о партнерстве, как это предусмотрено в статье 8 приложения II к КБОООН. Цель этого процесса заключается в том, чтобы свести вместе всех основных участников процесса осуществления НПД на национальном уровне, а также двусторонних и многосторонних партнеров. В ходе его будет проанализирована степень учета НПД в различных национальных базовых документах по устойчивому развитию, а также определены отсутствующие ресурсы, которыми необходимо располагать для того, чтобы достичь целей НПД. Кроме того, рассматриваются конкретные приоритетные проекты. В декабре 2002 года в Индии и Монголии были проведены технические рабочие совещания по вопросам разработки полевых проектов для осуществления НПД, а к середине 2003 года аналогичные рабочие совещания планируется провести в Таджикистане.

Грант для Индии и Монголии на проведение технического рабочего совещания 14 500

Ориентировочные расходы на проведение рабочего совещания в Таджикистане 30 000

d) Национальные рабочие совещания по вопросам синергизма

57. Для поддержки работы заинтересованных национальных субъектов и выявления практики и методов для дальнейшего облегчения разработки и применения синергического подхода в Пакистане и Шри-Ланке в июне/июле 2003 года планируется провести национальные рабочие совещания по вопросам синергизма. Процесс осуществления КБОООН в этих странах продвигается вперед, и участники этих национальных рабочих совещаний попытаются определить новые области, в которых в процессе осуществления различных конвенций на национальном уровне можно добиться синергизма и обеспечить взаимоувязку действий по их выполнению, расширить сферу применения соответствующих подходов для обеспечения учета приоритетных целей конвенций в процессе национального планирования и в национальных стратегиях, а также сформулировать концепции для будущих полевых проектов и деятельности с учетом

синергизма между конвенциями. Национальные рабочие совещания по вопросам синергизма позволят собрать вместе представителей национальных координационных центров КБР, РКИКООН, КБОООН и Рамсарской конвенции о водно-болотных угодьях, а также представителей других заинтересованных национальных субъектов, включая соответствующие министерства, НПО и местных экспертов.

Грант для Пакистана и Шри-Ланки	16 000
Общий объем расходов по Азии, национальный уровень	289 205

2. Субрегиональный уровень

- а) Поддержка процесса разработки и осуществления программ действий в Юго-Восточной Азии

58. Страны - Стороны КБОООН из Юго-Восточной Азии приступили к процессу подготовки НПД и СРПД по борьбе с деградацией земель и смягчению последствий засухи, чтобы поддержать страны в их усилиях и улучшить координацию и взаимодополняемость НПД и СРПД. В июле 2003 года в Индонезии планируется провести субрегиональное рабочее совещание стран Юго-Восточной Азии по вопросам разработки СРПД с целью формулирования рамочных принципов СРПД в сотрудничестве с соответствующими учреждениями, организациями и НПО.

Ориентировочные расходы на организацию рабочего совещания для десяти стран Юго-Восточной Азии	26 000
---	--------

- б) Рабочее совещание стран Северо-Восточной Азии по борьбе с песчаными и пыльными бурями

59. В мае 2002 года в Пекине, Китай, было проведено рабочее совещание стран Северо-Восточной Азии по борьбе с песчаными и пыльными бурями, в центре внимания которого находился китайский национальный кооперативный проект. Совещание рекомендовало выработать с участием национальных правительств силами международных организаций, в том числе Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), секретариата КБОООН и ЮНЕП, соответствующие субрегиональные рамочные принципы и сформировать руководящий комитет для руководства процессом разработки субрегиональных проектов. Совещание оказалось плодотворным в плане обмена информацией и поощрения межправительственного сотрудничества, а также мобилизации поддержки на борьбу с проблемами пыльных бурь в Северо-Восточной Азии. О своей твердой готовности к сотрудничеству однозначно заявили как страны, на территории

которых находятся источники пыльных бурь, так и затрагиваемые страны. Совещание также способствовало усилению синергического взаимодействия между ведомствами внутри каждого правительства в процессе их общей борьбы с пыльными бурями и опустыниванием.

Грант для Китая - рабочее совещание по песчаным и пыльным бурям	12 000
Общий объем расходов по Азии, субрегиональный уровень	38 000

3. Региональный уровень

а) Региональное совещание по подготовке к КРОК 1

60. В июле 2002 года в Дамаске, Сирийская Арабская Республика, прошло Азиатское региональное совещание по подготовке к КРОК 1. В ходе совещания было проведено углубленное рассмотрение 28 докладов затрагиваемых развивающихся стран - Сторон Конвенции. Кроме того, были представлены два субрегиональных доклада и один региональный доклад.

61. По итогам рассмотрения был сделан вывод о том, что главным препятствием для полного осуществления Конвенции по-прежнему признаются финансовые трудности на национальном, а также на субрегиональном и региональном уровнях. Совещание вновь обратилось к затрагиваемым развивающимся странам - Сторонам Конвенции с призывом завершить разработку НПД к 2005 году, как того требует решение 8/COP.4. Серьезными препятствиями были также названы проблемы, относящиеся к кругу ведения Комитета по науке и технике (КНТ), и вообще применение критериев и показателей. Был озвучен призыв о налаживании более тесного сотрудничества в связи с работой, проводимой под эгидой КНТ.

Путевые расходы участников	124 906
Грант для Сирийской Арабской Республики на проведение совещания	15 250
Гонорары и путевые расходы экспертов	10 500

б) Региональные совещания по подготовке к КС6

62. В июне 2003 года в Абу-Даби, Объединенные Арабские Эмираты, намечено провести шестое азиатское региональное совещание национальных координационных центров (НКЦ) и вторую азиатскую конференцию министров по подготовке к шестой сессии Конференции Сторон. В ходе конференции затрагиваемые страны – Стороны

Конвенции обмениваются своим опытом и достижениями и информацией о трудностях, с которыми они сталкиваются в процессе осуществления Конвенции. Предполагается, что участники уделят особое внимание оценке принимаемых мер по выполнению ранее принятых решений КС.

63. В этой связи будут рассмотрены рекомендации КРОК 1. В целях эффективной поддержки и облегчения работы, которая должна проводиться на национальном уровне, будут под региональным углом зрения обсуждены действия, требующиеся на национальном, субрегиональном и региональном уровнях. Особое внимание будет уделено рассмотрению основных пунктов повестки дня КС.6.

Ориентировочные путевые расходы участников	230 000
--	---------

Ориентировочные гонорары/путевые расходы консультантов	14 000
--	--------

с) Мероприятия, предусмотренные в региональной программе действий для Азии

64. Будет и впредь вестись через ТПС и посредством проведения приоритетных мероприятий, предусмотренных на Конференции министров в июне 2003 года, работа по развертыванию деятельности в приоритетных тематических областях РПГ.

65. В июле 1999 года была официально введена в действие ТПС 1 по мониторингу и оценке процесса опустынивания. Среди всех членов ТПС 1 и других заинтересованных учреждений-нечленов был распространен первый набор критериев и показателей, разработанных небольшой экспертной группой, с тем чтобы они могли рассмотреть его и высказать по нему свои замечания. Принимающее учреждение ТПС 1 предпринимает усилия по проектированию и созданию информационной сети, и в особенности интерактивного вебсайта для ТПС. Следующим шагом будет организация совещания ТПС 1 по утверждению критериев и показателей, которое намечено провести в Пекине, Китай, в ноябре 2003 года. Благодаря технической поддержке Европейского космического агентства и предоставленным им данным члены азиатской ТПС 1 в ближайшем будущем смогут создать первую региональную карту опустынивания с соответствующим рабочим масштабом.

Ориентировочные путевые расходы участников	50 000
--	--------

Ориентировочные расходы на проведение совещания	12 000
---	--------

66. В марте 2000 года заинтересованные азиатские страны – Стороны Конвенции ввели в действие ТПС 2 по агролесомелиорации и сохранению почв в засушливых, полувзасушливых и сухих субгумидных районах. Функцию управляющего ТПС 2 под

эгидой министерства по охране окружающей среды и лесов, являющегося координационным центром КБОООН, в сотрудничестве с Индийским советом по сельскохозяйственным исследованиям выполняет Центральный институт по изучению аридной зоны (КАЗРИ). В продолжение первого рабочего совещания, состоявшегося в декабре 2001 года, в октябре 2003 года планируется провести второе рабочее совещание с целью поддержки инициатив, содействующих применению систем земледелия, основанных на принципах лесомелиорации, и выращиванию, переработке и сбыту продукции агролесного хозяйства (виды растений), представляющей социально-экономический интерес для азиатских стран – Сторон Конвенции в контексте осуществления КБОООН на местном уровне. Кроме того, ставится цель обеспечить информированность о вкладе трех компонентов агролесомелиоративных систем в продовольственную безопасность и доходоприносящую деятельность. Предлагается выполнить региональное исследование по агролесомелиоративной практике для подготовки руководства по агролесомелиорации в засушливых районах и соответствующим технологиям, а также для совершенствования информационной сети ТПС 2.

Ориентировочные расходы на азиатское региональное рабочее совещание: путевые расходы участников	50 000
Ориентировочные расходы на развитие сети – консультационные услуги	26 000

67. В мае 2001 года в Язде, Исламская Республика Иран, была официально введена в действие третья ТПС 3 по рациональному использованию пастбищных угодий и закреплению песчаных дюн. Члены ТПС 3 приняли свою программу работы, которая предусматривает несколько видов программной деятельности. К ним, в частности, относятся отбор опытных участков и применение на этих участках систем и/или практики рационального использования пастбищных угодий, которые с биофизической и социально-экономической точек зрения подходят для них, а также разработка, планирование и выполнение экспериментальных проектов.

Грант для Исламской Республики Иран	23 613
Путевые расходы	4 817

68. В апреле-мае 2002 года в Бонне, Германия, было проведено совещание по вопросам разработки экспериментальных проектов для ТПС 3 с целью подготовки проектов предложений, касающихся рационального использования пастбищных угодий и закрепления песчаных дюн.

69. Участники обсудили и одобрили практику систематического проектирования испытаний на экспериментальных проектных участках, применения мульчирования, почвоулучшения и ветрозащитных насаждений для закрепления песков и защиты пастбищных угодий. Бельгийские и китайские НПО обязались бесплатно предоставить необходимые для испытаний материалы и покрыть все расходы по их международной перевозке.

70. В его продолжение в декабре 2002 года было проведено рабочее совещание в Исламской Республике Иран, которое стало первым шагом на пути к развертыванию деятельности в основных областях работы сети. Были обстоятельно обсуждены вопросы создания опытных участков для экспериментов по определению критериев их отбора, предполагаемые цели таких экспериментов, проблемы управления данными и обмена информацией, а также рассмотрен план/проект создания опытных участков. Была организована поездка на места с целью осмотра предлагаемых опытных участков.

Грант для Исламской Республики Иран на проведение совещания и поездку на места

11 360

71. После рабочего совещания в Исламскую Республику Иран были доставлены 10 тонн мульчирующих материалов и 3 тонны почвоулучшителя. Таким образом, первые опытные участки ТПС 3 уже созданы.

72. В конце 2003 года для тиражирования этого опыта намечается провести испытания в Кыргызстане и Сирийской Арабской Республике, а в будущем при наличии средств будут проведены дополнительные испытания такого рода в других странах – членах ТПС 3.

d) Совещание по вопросам развертывания сети

73. В июле 2002 года в Дамаске, Сирийская Арабская Республика, была введена в действие азиатская ТПС 4 по рациональному использованию водных ресурсов в сельском хозяйстве засушливых, полузасушливых и сухих субгумидных районов. В целях достижения консенсуса в отношении механизма поддержки регионального сотрудничества по линии ТПС 4 до совещания по вопросам развертывания сети страна базирования ТПС подготовила в сотрудничестве с группой заинтересованных учреждений соответствующий рамочный документ. Кроме того, в 10 странах была проведена оценка их потребностей. Эта оценка служила целям определения приоритетных областей для ТПС 4.

Грант для Сирийской Арабской Республики на покрытие локальных расходов по проведению совещания

20 750

Консультационные услуги

19 025

74. На этом совещании страны - члены ТПС 4 приняли рамочный документ, в котором содержится конкретная программа работы на первый год деятельности ТПС и описание широкого круга отчетных функций, направленных на обеспечение того, чтобы процесс формирования сети шел как на региональном, так и на национальном уровнях, что способствовало бы взаимоувязыванию деятельности по осуществлению НПД и РПД. На совещании по вопросам развертывания сети было также принято решение о создании пяти рабочих групп в рамках ТПС 4.

75. Следующее рабочее совещание, проводившееся в продолжение первого, состоялось в марте 2003 года в Бонне, Германия. Ведущим странам пяти вновь созданных рабочих групп ТПС 4 было предложено обсудить охват, содержание и порядок осуществления деятельности по обмену информацией для целей ТПС 4 при технической поддержке Международного центра сельскохозяйственных исследований в засушливых районах (ИКАРДА), Арабского центра по исследованиям аридных зон и засушливых земель (АКСАД), ГМ и секретариата КБОООН. Впоследствии ИКАРДА было дано поручение подготовить проектное предложение по управлению данными и проектированию вебсайта, которое было выполнено в установленные сроки.

Путевые расходы участников 22 438

76. В июле 2003 года в Улан-Баторе, Монголия, планируется провести совещание по вопросам развертывания ТПС 5 по укреплению потенциала для смягчения последствий засухи и борьбы с опустыниванием. В процессе подготовки к этому совещанию предлагается осуществлять деятельность по формированию сетей специалистов по системам раннего предупреждения опустынивания и засухи, комплексному управлению экосистемами и регулированию риска засухи.

Грант для Монголии на проведение совещания
и публикацию его материалов 31 500

77. В целях содействия осуществлению КБОООН на региональном и субрегиональном уровнях РКГ по Азии, действуя от имени секретариата КБОООН, координировала свои действия и сотрудничала с региональными отделениями международных организаций и учреждений в Бангкоке, Таиланд, и учреждениями региона, включая, в частности, ЭСКАТО, ЮНЕП, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО), ПРООН, ЮНЕСКО и Азиатский центр обеспечения готовности к стихийным бедствиям (АЦОГСБ). Группа также оказывала азиатским странам - Сторонам Конвенции техническую помощь в разработке, формулировании и утверждении НПД в целях осуществления КБОООН на национальном уровне, а также

эффективно координировала региональную и субрегиональную деятельность по приоритетным вопросам, которые были определены странами региона, являющимися Сторонами Конвенции.

Расходы по персоналу	145 600
Ориентировочные будущие расходы по персоналу	94 500
Общий объем расходов по Азии, региональный уровень	906 259

4. Межрегиональный уровень

Международный семинар по роли женщин в борьбе с опустыниванием - продолжение Азиатско-африканского форума и форума стран Африки и ЛАК

78. На Азиатско-африканском форуме и форуме стран Африки и ЛАК неоднократно подчеркивалась важность финансирования соответствующих стратегий, направленных на расширение участия местных сообществ в осуществлении Конвенции. Особый интерес представляет участие в нем женщин, которые неизменно играют решающую роль в землепользовании и управлении землями. В связи с этим предлагается провести до конца 2003 года во Внутренней Монголии, Китай, семинар по роли женщин в борьбе с опустыниванием с участием представителей ФАО, ПРООН, ЮНЕП, ГМ. Организаторами предлагаемого семинара будут организация "Далат каунти дезерт рекламейшн" (НПО) и Группа по лесовозобновлению района Ушен. На семинаре делегаты из различных регионов ознакомятся с практическими подходами и техническими мерами по ограничению масштабов деградации земель, лесовосстановлению, борьбе с опустыниванием и уменьшению бедности на уровне сообществ.

Ориентировочные путевые расходы участников	50 000
Гонорары и путевые расходы консультантов	5 000
Ориентировочные расходы на проведение совещания, включая синхронный перевод	16 000
Общий объем расходов по Азии, межрегиональная деятельность	71 000
Объем фактических расходов по Азии на 31 мая 2003 года	705 964
Ориентировочный объем расходов по Азии в период до конца 2003 года	598 500
Общий объем расходов Дополнительного фонда по Азии в период 2002-2003 годов	1 304 464

Е. Содействие осуществлению и координации в Латинской Америке
и Карибском регионе

1. *Национальный уровень*

79. В 2002 году осуществлявшаяся деятельность была нацелена прежде всего на подготовку к первой сессии КРОК, и в частности на обновление национальных докладов. Кроме того, особое внимание уделялось развертыванию работы над НПД в соответствии с решением 8/COP.4. В нескольких латиноамериканских и карибских странах были организованы национальные рабочие совещания по вопросам синергизма в целях содействия эффективному осуществлению трех рيو-де-жанейрских конвенций.

а) Представление национальных докладов

80. В целях облегчения процесса представления вторых национальных докладов разработанное в 2000 году Руководство по подготовке докладов в 2002 году было пересмотрено. Свои доклады представили в общей сложности 33 страны ЛАК. Для подготовки, компиляции, обобщения и анализа национальных докладов в целях их представления на КРОК 1, а также для анализа методологической составляющей отчетного процесса потребовалось привлечение внешних экспертов.

81. В национальных докладах подчеркивается, что в процессе осуществления КБОООН на национальном, субрегиональном и региональном уровнях успешно применялся подход, основанный на принципах участия. Страны региона, являющиеся Сторонами Конвенции, призывают улучшить обмен научно-технической информацией, а также информацией об извлеченных уроках. Кроме того, к международному сообществу была обращена просьба оказывать процессу осуществления предсказуемую поддержку, обеспечивая предоставление затрагиваемым странам-Сторонам новых и дополнительных финансовых ресурсов и технической помощи.

Гранты на подготовку и представление национальных докладов для Антигуа и Барбуды, Аргентины, Багамских Островов, Барбадоса, Белиза, Боливии, Бразилии, Венесуэлы, Гаити, Гайаны, Гватемалы, Гренады, Доминики, Доминиканской Республики, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Никарагуа, Панамы, Парагвая, Перу, Сальвадора, Сент-Винсента и Гренадин, Сент-Китса и Невиса, Сент-Люсии, Суринама, Тринидада и Тобаго, Уругвая, Чили, Эквадора и Ямайки 156 020

Гонорары и путевые расходы консультантов 25 000

b) Подготовка и утверждение национальных программ действий

82. В качестве первого шага по подготовке НПД НКО и НКЦ оказывается помощь в организации национальных просветительских семинаров. Цель этой деятельности - обеспечить на национальном уровне осведомленность основных заинтересованных сторон о целях и положениях Конвенции. Венесуэле, Коста-Рике, Парагваю и Уругваю была оказана помощь в разработке их НПД. В качестве первого шага по разработке НПД предусматривается провести до конца 2003 года в сотрудничестве с ГМ просветительские мероприятия на Багамских островах, в Белизе, Гайане и на Тринидаде и Тобаго.

Гранты для Барбадоса, Коста-Рики и Уругвая 12 500

83. Свои НПД приняли семь стран ЛАК: Аргентина, Боливия, Куба, Мексика, Перу, Чили и Эквадор. Предполагается, что в ближайшие месяцы этот процесс будет завершен еще в девяти странах - Сторонах Конвенции.

Ориентировочные расходы на поддержку процесса подготовки и доработки НПД 150 000

c) Национальные рабочие совещания по вопросам синергизма

84. Как предполагается, для поддержки работы национальных заинтересованных субъектов и выявления практики/методов содействия разработке и применению синергического подхода в Аргентине, Бразилии и Мезоамерике до конца двухгодичного периода будет проведено три национальных рабочих совещания. Боливия, Венесуэла и Сальвадор добились прогресса в осуществлении Конвенции, и в этих странах ведется подготовка к национальным рабочим совещаниям по вопросам синергизма.

Ориентировочные расходы на проведение национальных рабочих совещаний по вопросам синергизма 75 000

Общий объем расходов по ЛАК, национальный уровень 418 520

2. Субрегиональный уровень

85. В регионе ЛАК особое внимание уделяется укреплению концептуальной и материальной базы осуществления Конвенции с целью поддержки усилий, предпринимаемых в процессе разработки/осуществления НПД.

а) Критерии и показатели

86. Состоялось три субрегиональных рабочих совещания по вопросам дальнейшего совершенствования критериев и показателей засухи и опустынивания в регионе ЛАК, которые были проведены в Аргентине (сентябрь 2002 года), Сент-Люсии (февраль 2003 года) и Гондурасе (апрель 2003 года) с целью обновления методологии разработки и использования показателей посредством обмена информацией, опытом и извлеченными уроками. Участники обсудили механизмы, задачи и стратегии содействия развитию региональной деятельности по критериям и показателям с учетом огромного накопленного опыта и соответствующего международного сотрудничества в этой области, особенно по линии Юг-Юг. Результаты этих рабочих совещаний будут обобщены в июне 2003 года в Боготе, Колумбия, на девятом региональном совещании, в ходе технической части которого будут разработаны элементы для развертывания ТПС по критериям и показателям.

87. Эти совещания позволили углубить понимание различных сценариев развития социально-экономической и природоохранной деятельности в субрегионах ЛАК. Основная будущая задача будет состоять в проведении дальнейшей работы по ТПС и получении ощутимых результатов на основе многочисленных примеров существующего опыта.

Гранты для Гондураса и Сент-Люсии на покрытие локальных расходов в связи с проведением рабочих совещаний	26 000
Гонорары/путевые расходы консультантов	18 211
Путевые расходы участников	81 528

88. С учетом результатов рабочего совещания в Мезоамерике в странах этого региона планируется в экспериментальном порядке применить на практике при поддержке Экономической комиссии Организации Объединенных Наций для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) соответствующие агроэкологические критерии и показатели.

Ориентировочные расходы на подготовку проекта	20 000
---	--------

б) Поддержка процесса подготовки/осуществления НПД в Мезоамериканском субрегионе

89. Восьми мезоамериканским странам оказывается поддержка в осуществлении действий по планированию работы над НПД и в установлении руководящих принципов

для СРПД. Основные задачи рабочего совещания заключаются в выявлении возможностей горизонтального сотрудничества на субрегиональном уровне и в определении приоритетных областей. Соответственно, работу над СРПД эти страны начнут на совещании министров, которое будет проведено после того, как в субрегионе будут разработаны все НПД.

Ориентировочные расходы 50 000

с) Поддержка процесса подготовки/осуществления НПД в Карибском субрегионе

90. Секретариат и ГМ включили в свою совместную программу работы положения, нацеленные на обеспечение реализации процессов подготовки/осуществления НПД в каждой стране Карибского субрегиона. В этой связи секретариат КБОООН подписал с секретариатом Карибского сообщества (КАРИКОМ) МоВ относительно функционирования этого процесса, который предусматривает выполнение секретариатом КАРИКОМ функций технического органа.

Ориентировочные расходы 50 000

d) Субрегиональные рабочие совещания по агролесомелиорации

91. В рамках СРПД, охватывающих комплексные программы по экосистемам районов Чако и Пуна Американа и трансграничные инициативы на острове Эспаньола (Гаити), страны ЛАК - Стороны Конвенции намереваются определить направления экспериментальной деятельности в сферах агролесомелиорации и почвосбережения, которая начнет осуществляться в 2003 году, но позднее. Эта экспериментальная деятельность будет нацелена на выявление мер, которые могут быть приняты на местном, национальном и региональном уровнях для снижения степени уязвимости почв, водных ресурсов и лесов, содействия их устойчивому использованию и управлению ими. Будут также рассмотрены экономические стимулы к инвестированию средств в процессы рационального использования окружающей среды исходя из признания факта существования экологических товаров и услуг. В этой связи в регионе ЛАК планируется организовать до конца 2003 года два рабочих совещания, в которых должны принять активное участие ресурсопользователи и другие заинтересованные стороны, действующие на уровне сообществ. Одно рабочее совещание будет проведено с участием стран, для которых экосистемы районов Чако и Пуна Американа являются общими, а второе - состоится на острове Эспаньола (Гаити).

Ориентировочные расходы на консультационные услуги	10 000
Ориентировочные локальные расходы на проведение совещания	20 000
Ориентировочные путевые расходы участников	46 000
Общий объем расходов по ЛАК, субрегиональный уровень	321 739

3. Региональный уровень

а) Региональное совещание по подготовке ККРОК 1

92. В июле-августе 2002 года в Бриджтауне, Барбадос, состоялось региональное совещание, в котором участвовали представители 27 затрагиваемых латиноамериканских и карибских, а также других стран - Сторон Конвенции, учреждений системы Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и НПО. Участники провели экспертный обзор национальных докладов с целью подготовки регионального вклада в процесс рассмотрения. К основным из обсуждавшихся на нем вопросов относится вопрос о методах и средствах обмена информацией о сравнительных преимуществах отдельных стран в конкретных секторах, которые они могут использовать на благо всех. В этой связи весьма действенным инструментом активизации потоков информации, в том числе связанной с традиционными знаниями и успешным опытом местных сообществ и гражданского общества, называлась Информационная сеть ЛАК по опустыниванию (ДЕСЕЛАК). Кроме того, участники подчеркнули важность создания синергизма между различными договорными документами по окружающей среде и устойчивому развитию и полномасштабного использования уже достигнутого синергизма. Один из возможных способов достижения и использования синергизма заключается в формировании технико-финансовых стратегических союзов в целях обеспечения эффективного регионального и международного сотрудничества и партнерства, в том числе по линии Юг-Юг. Такой подход содействовал бы разработке и осуществлению НПД, гарантируя согласованность и взаимосвязанность действий в процессе реализации целей устойчивого развития.

Расходы по персоналу	129 900
Грант для Барбадоса на покрытие локальных расходов	18 000
Путевые расходы участников	78 714
Путевые расходы персонала	29 933
Гонорары и путевые расходы экспертов	20 000
Ориентировочные расходы по персоналу	52 500

b) Региональное совещание по подготовке к КС 6

93. В июне 2003 года в Боготе, Колумбия, намечено провести девятое региональное совещание стран Латинской Америки и Карибского бассейна по подготовке к КС 6. Предполагается, что затрагиваемые страны - Стороны Конвенции обменяются на нем опытом, достижениями и информацией о трудностях с осуществлением Конвенции. В этой связи будут рассмотрены рекомендации КРОК 1. В целях эффективной поддержки и облегчения предстоящей работы под региональным углом зрения будут обсуждены действия, которые требуется предпринять на национальном уровне. Будут также обсуждены подлежащие принятию и утверждению на КС 6 проекты решений, которые основываются на рекомендациях КРОК 1.

Ориентировочные путевые расходы участников	98 000
Ориентировочные локальные расходы на и проведение совещания	20 000

c) Проведение на региональном уровне обучения по вопросам работы ГЭФ

94. В двух субрегионах, Мезоамериканском и Карибском, должны быть в порядке эксперимента организованы учебные курсы по вопросам работы ГЭФ, которые будут весьма полезны для НКО этих двух субрегионов: в них примут участие 16 делегатов из Мезоамерики и 28 - из Карибского субрегиона.

Ориентировочные расходы на организацию учебных курсов - путевые расходы и стипендии стажеров по Мезоамерике	30 000
Ориентировочные расходы на организацию учебных курсов - путевые расходы и стипендии стажеров по Карибскому субрегиону	50 000

d) Межсекторальные проблемы, существующие на региональном уровне

95. В соответствии с решениями девятого регионального совещания ЛАК РПД стран ЛАК - Сторон Конвенции охватывает шесть ТПС.

Информационная электронная сеть ДЕСЕЛАК (ТПС 1) - информационный инструмент, позволяющий вовлечь всех соответствующих субъектов в процесс осуществления КБОООН в регионе ЛАК. К концу 2003 года будет спроектирован и введен в действие вебсайт и организовано обучение методам его использования.

Ориентировочные расходы	25 000
-------------------------	--------

Сеть по передовому опыту в области традиционных знаний и технологий (ТПС 3) призвана содействовать созданию свода данных о передовом опыте использования традиционных знаний и технологий, которые поддаются тиражированию в каждой из стран ЛАК. В 2003 году в координации с участниками смежных инициатив, выдвинутых в регионе ЛАК, будет осуществляться развертывание деятельности по региональной программе.

Ориентировочные расходы 25 000

Сеть по комплексному управлению водными ресурсами (ТПС 4) будет нацелена на оказание содействия в проведении в странах ЛАК устойчивой политики в области использования водных ресурсов. В 2003 году будет вестись подготовка к развертыванию деятельности по региональной программе.

Ориентировочные расходы 50 000

Сеть по возобновляемой энергии (ТПС 6) будет содействовать использованию альтернативных и устойчивых источников энергии в странах ЛАК - Сторонах Конвенции. В 2003 году будет вестись подготовка к развертыванию деятельности по региональной программе.

Ориентировочные расходы 50 000

Будут начаты исследования по проблемам засухи с целью содействия обмену информацией о засухе, особенно о системах раннего предупреждения. В этой связи с одним из итальянских учреждений был заключен договор на подготовку учебного курса по системам раннего предупреждения.

Грант для *Института Биометеорологии* 15 000

Ориентировочные расходы на организацию учебного курса и соответствующие справочные материалы 50 000

Услуги окружающей среды

К концу 2003 года в сотрудничестве с ЭКЛАК будет начата реализация проекта по использованию услуг окружающей среды в качестве средства борьбы с опустыниванием. Этот проект будет иметь целью выполнение оценки экономической ценности кофейных плантаций в мезоамериканских странах в рамках их НПД с целью определения мер по

защите средств к существованию мелких производителей посредством идентификации альтернативных экономически рациональных вариантов решения.

Ориентировочные расходы на проект	366 000
Общий объем расходов по ЛАК, региональный уровень	1 108 047

4. Межрегиональный уровень

Форум высокого уровня по вопросам сотрудничества между Африкой и Латинской Америкой и Карибским бассейном в рамках КБОООН

96. В третьем Форуме высокого уровня по вопросам сотрудничества между Африкой, Латинской Америкой и Карибским бассейном в рамках КБОООН, состоявшемся в Каракасе, Венесуэла, в феврале 2002 года, приняло участие более 115 делегатов из 43 стран Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна, являющихся Сторонами Конвенции.

97. Участники Форума пришли к выводу, что в целях эффективной борьбы с опустыниванием и искоренения бедности вопрос о собственности на землю должен решаться в пользу тех, кто оказался ее лишен. Кроме того, участники Форума признали, в частности, в качестве приоритетных следующие аспекты: необходимость создания системы микрофинансирования, продолжающиеся усилия по обеспечению широкого участия и укреплению потенциала местных сообществ, формирование жизнеспособной экономической деятельности на уровне сообществ, осуществление согласованной деятельности по восстановлению плодородия почв, лесовосстановление и освоение альтернативных источников энергии. В заключение участники Форума приняли "Каракасскую декларацию", которую принимающая страна внесла на рассмотрение ВВУР и органов, занимавшихся подготовкой к ней.

Путевые расходы участников	154 155
Гонорары и путевые расходы консультантов	5 000
Грант для Венесуэлы на проведение совещания	15 000
Общая сумма расходов на проведение межрегиональных мероприятий в регионе ЛАК	174 155
Объем фактических расходов по ЛАК на 31 мая 2003 года	784 961
Ориентировочный объем расходов по ЛАК в период до конца 2003 года	1 237 500
Общий объем расходов Дополнительного фонда по ЛАК в период 2002-2003 годов	2 022 461

Ф. Содействие осуществлению и координации в Северосредиземноморском и Центрально- и Восточноевропейском регионах и других затрагиваемых странах - Сторонах Конвенции

1. Национальный уровень

98. Деятельность, проводившаяся в 2002 году на национальном уровне, была сориентирована на подготовку к КРОК 1, состоявшейся в ноябре 2002 года, и в частности на подготовку и/или обновление национальных докладов. Была оказана помощь в доработке одной НПД.

а) Представление национальных докладов

99. В целях содействия представлению национальных докладов было разработано неофициальное руководство по подготовке докладов для затрагиваемых стран - Сторон Конвенции из других регионов, помимо Африки, Азии и Латинской Америки и Карибского бассейна. Затрагиваемые страны Европы представили в общей сложности 17 национальных докладов и 1 субрегиональный доклад.

100. К подготовке компиляции и обобщения национальных докладов для КРОК 1 и рассмотрения методологической составляющей отчетного процесса привлекались внешние эксперты.

Гранты для Азербайджана, Албании, Армении, Беларуси, Болгарии, Грузии, Молдовы и Румынии	50 108
Расходы на консультационные услуги	10 200

101. Рассмотрение национальных докладов наглядно показало, что процесс осуществления КБОООН в Северном Средиземноморье, Центральной и Восточной Европе и других затрагиваемых странах - Сторонах Конвенции набирает силу. Общее признание получил тот факт, что национальные доклады содержат необходимую информацию о состоянии и динамике процесса осуществления КБОООН, а также используются потенциальными партнерами в качестве важных элементов в процессе принятия решений. Была признана необходимость дальнейшего повышения качества докладов. Высокую оценку получило участие НПО в оценке прогресса, и такому участию необходимо оказывать дальнейшее содействие. Следует пересмотреть Руководство по подготовке с учетом конкретных потребностей стран-Сторон из этих регионов.

b) Подготовка и утверждение НПД

102. В течение двухгодичного периода Грузии оказывалась помощь в подготовке ее НПД, которая была завершена в апреле 2003 года. Кроме того, секретариат оказывал помощь в процессе представления и осуществления НПД Армении.

Гранты для Армении и Грузии	51 850
Гонорары и путевые расходы консультантов	10 000

103. Общее число НПД в этих регионах достигло семи. Предполагается, что одна из стран завершит работу над своей НПД в ближайшие месяцы.

Общий объем расходов по северосредиземноморским, центрально- и восточноевропейским и другим затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции, национальный уровень	122 158
---	----------------

2. Региональный уровень

a) Региональное совещание по подготовке к КРОК 1

104. В июле 2002 года в Женеве, Швейцария, состоялось региональное совещание для северосредиземноморских, центрально- и восточноевропейских и других затрагиваемых стран - Сторон Конвенции. Участники провели экспертный обзор полученных из региона докладов, на основе результатов которого были утверждены выводы и рекомендации для КРОК. Особое внимание уделялось смягчению засухи и возможному сотрудничеству между странами - Сторонами Конвенции, охватываемыми Приложением IV и Приложением V. Впервые все затрагиваемые европейские страны - Стороны Конвенции обсуждали вопрос об осуществлении КБОООН.

Путевые расходы участников	26 491
Гонорары/путевые расходы консультантов	21 022
Путевые расходы персонала	19 776
Обслуживание по контрактам	25 000

b) Региональное совещание по подготовке к КС 6.

105. В июле 2003 года в Женеве, Швейцария, состоится региональное совещание для средиземноморских, центрально- и восточноевропейских и других затрагиваемых стран - Сторон Конвенции по вопросам подготовки к КС 6. В ходе этого совещания страны-

Стороны обсудят вопросы, связанные с подготовкой КС 6, и, в частности, проекты решений, подготовленные на основе рекомендаций КРОК 1 для рассмотрения и принятия на КС 6. Они рассмотрят прогресс, достигнутый в процессе выполнения рекомендаций предыдущего регионального совещания, подготовки и осуществления НПД и мобилизации ресурсов.

Ориентировочные путевые расходы участников	60 000
Ориентировочные расходы на проведение совещания и синхронный перевод	15 000
Ориентировочные путевые расходы персонала	15 000

с) Консультативное совещание северосредиземноморских координационных центров

106. Параллельно с первой сессией КРОК, состоявшейся в Риме, Италия, в ноябре 2002 года, было организовано консультативное совещание, которое проводилось с целью представления результатов анализа вопросника, посвященного потребностям и предложениям каждой из стран Приложения IV в области регионального сотрудничества, а также для определения дальнейших шагов.

Консультации, включая путевые расходы	10 722
---------------------------------------	--------

107. Совещание содействовало достижению консенсуса по вопросу об использовании анализа вопросника в качестве средства содействия обмену информацией на национальном и региональном уровнях в регионе Приложения IV в целях стимулирования регионального сотрудничества.

d) Рабочее совещание северосредиземноморских координационных центров по вопросам деятельности в области регионального сотрудничества в регионе Приложения IV

108. В апреле 2003 года в Бонне, Германия, было проведено рабочее совещание, цель которого заключалась в обсуждении в рабочих группах возможных направлений региональной деятельности по осуществлению сотрудничества и изучению возможностей налаживания партнерства между странами, охватываемыми Приложением IV. Секретариат представил два новых инструментальных средства, которые были взяты им непосредственно из вопросников, заполненных каждой из стран. Участники пришли к общему мнению о том, что эти два новых инструментальных средства открывают весьма интересные возможности для инициирования дискуссии между странами - Сторонами Конвенции, охватываемыми Приложением IV. Их можно было бы использовать на двух

уровнях. На национальном уровне эти средства могли бы содействовать укреплению роли НКЦ, получению более четкого представления о том, что могут предложить субъекты национального уровня, а также облегчению работы по определению национальных приоритетов. На региональном уровне они могли бы содействовать установлению рамок для межстранового обмена и служить основой для обсуждения конкретных идей в будущем.

Гонорары и путевые расходы консультантов	9 500
Путевые расходы участников	3 865

е) Рабочее совещание по вопросам регионального сотрудничества в регионе Приложения V для центрально- и восточноевропейских стран

109. НПД по осуществлению КБОООН были завершены и приняты четырьмя центрально- и восточноевропейскими странами (Армения, Грузия, Молдова и Румыния). Предполагается, что в ближайшем будущем работу над своими программами завершат еще несколько стран-Сторон из этого региона. Недавно страны региона приступили к подготовке РПД с целью координации и рационализации их подходов и деятельности. В целях поддержки начатой работы в конце 2003 года в Минске, Беларусь, будет организовано совещание всех центрально- и восточноевропейских НКЦ.

110. Цели совещания заключаются в том, чтобы усилить региональное сотрудничество и координацию действий в процессе управления земельными ресурсами, а также поддержать процесс осуществления Конвенции в регионе. Предполагается, что в долгосрочном плане это совещание будет содействовать выработке национальной и региональной политики и созданию нормативной базы устойчивого управления земельными ресурсами и в конечном счете позволит улучшить качество и увеличить площадь пахотных земель, а также повысить продуктивность сельского хозяйства.

Ориентировочные путевые расходы участников	45 000
Ориентировочные локальные расходы на проведение совещания	20 000
Консультации по справочным материалам	10 000
Ориентировочные путевые расходы персонала	10 000

Общий объем расходов по северосредиземноморским, центрально- и восточноевропейским и другим затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции, региональный уровень

291 376

Объем фактических расходов по северосредиземноморским, центрально-и восточноевропейским и другим затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции на 31 мая 2003 года 238 534

Ориентировочный объем расходов по северосредиземноморским, центрально- и восточноевропейским и другим затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции в период до конца 2003 года 175 000

Общая объем расходов Дополнительного фонда в период 2002-2003 годов по средиземноморским, центрально- и восточноевропейским и другим затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции 413 534

G. Внешние связи и общественная информация (ВСОИ)

111. Секретариат продолжал свои усилия по укреплению сотрудничества и эффективному достижению синергизма с другими конвенциями, органами Организации Объединенных Наций и международными, правительственными и неправительственными организациями. В связи с этим секретариат широко пользовался услугами своей группы по связи в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Эта группа оказалась экономически эффективной структурой при организации ряда совещаний Президиума КС и Бюро КРОК, которые проводились параллельно с сессиями Комиссии по устойчивому развитию и другими крупными форумами Организации Объединенных Наций. Кроме того, руководитель этой группы представлял секретариат на совещаниях соответствующих органов, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, а также на подготовительных заседаниях ВВУР, которые проходили в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Он также выполнял координационные функции для ГЭФ и провел в интересах секретариата ряд консультаций с многосторонними учреждениями, НПО и должностными лицами правительства Соединенных Штатов Америки, базирующимися в Вашингтоне, О.К.

1. Деятельность по межучрежденческой координации и координации синергических действий

112. В этот период был произведен найм экспертов для оказания помощи секретариату в связи с проведением таких крупных международных мероприятий, как ВВУР, сессии Совета и Ассамблеи ГЭФ и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, на которых обсуждались вопросы существа, связанные с КБОООН.

Гонорары и путевые расходы консультантов и экспертов 447 244

Общий объем расходов на деятельность по межучрежденческой координации и координации синергических действий по линии ВСОИ 447 244

2. *Координация действий с неправительственными организациями*

113. В соответствии с установившейся практикой представители НПО организуют в выходные дни накануне каждой сессии КС подготовительное рабочее совещание. В ходе таких рабочих совещаний представители неправительственных организаций согласуют свой вклад в повестку дня КС, в том числе по вопросам, относящимся к тематике двух заседаний продолжительностью полдня, посвященных открытому диалогу.

Грант для организации *Solidarité Canada Sahel* на проведение двухдневного подготовительного рабочего совещания перед КС 5 10 000

Ориентировочные расходы на проведение подготовительного совещания НПО перед КС 6 26 000

114. НПО "Лос Алгарробос" из Аргентины организовала рабочее совещание по проблемам опустынивания и бедности в сельских районах, в связи с чем была предоставлена финансовая помощь на цели оценки этого рабочего совещания и выполнения его решений.

Грант на обслуживание по контрактам 5 000

115. Была оказана поддержка в организации совещания "за круглым столом" с участием представителей организаций местных сообществ из Намибии по случаю проведения Африканского регионального совещания по подготовке к КРОК. Участники совещания "за круглым столом" обменялись опытом борьбы с опустыниванием, выступив с несколькими докладами, в которых была охарактеризована деятельность, осуществляемая в Намибии на местном уровне в процессе реализации НПД. Участники регионального совещания тепло приветствовали эту инициативу.

Грант для Намибии на покрытие локальных путевых расходов и расходов на проведение совещания 10 080

116. Карибская сеть организаций, занимающихся комплексным развитием сельских районов (КНИРД), организовала параллельно с седьмым региональным совещанием ЛАК первое карибское совещание НПО с целью создания и развития карибской сети НПО и расширения участия этих НПО в процессе осуществления Конвенции в субрегионе.

Грант для КНИРД на покрытие локальных расходов по проведению совещания 3 043

Общий объем расходов на координацию деятельности группы по ВСОИ с деятельностью НПО 54 123

3. *Участие НПО в сессиях КС, ее вспомогательных органов и в других соответствующих совещаниях*

117. В решении 18/COP.3 об обеспечении более широкого участия НПО в работе КС отмечается значение, которое КС уделяет участию представителей гражданского общества в процессе осуществления Конвенции и их вкладу в него. В связи с этим была оказана поддержка с целью облегчения участия представителей 12 НПО в первой сессии КРОК.

Участие НПО в КРОК 1	47 000
Ориентировочные расходы на участие НПО в КС 6 (60 НПО)	420 000

118. В рамках третьей Платформы сотрудничества Африки и ЛАК была также оказана помощь представителям 12 НПО из регионов Африки и ЛАК, которая была призвана содействовать активизации взаимодействия между заинтересованными субъектами гражданского общества и их партнерами из государственного сектора в целях стимулирования обмена опытом и информацией об успешных примерах и обеспечения того, чтобы вносимый ими вклад использовался в процессе разработки политики.

119. В пункте 105 представленного на КС 5 доклада СРГ (ICCD/COP(4)/АНWG/6) говорится следующее: "...важно поощрять проведение не только региональных и субрегиональных межправительственных совещаний, но и встреч представителей НПО". В связи с этим принимались меры для обеспечения эффективного участия соответствующего числа представителей НПО во всех региональных совещаниях, проходивших в 2002 и 2003 годах. С целью максимально эффективного расходования средств эти совещания организовывались параллельно с различными региональными совещаниями.

Общий объем расходов на участие НПО в сессиях КС и ее вспомогательных органов и в других соответствующих совещаниях **968 367**

4. *Деятельность в области общественной информации*

120. Предполагается, что к концу 2003 года деятельность в области общественной информации будет включать в себя, в частности, изготовление памятных сувениров к КС 6 и поддержку участия в шестой сессии КС двух журналистов из развивающихся стран.

Обслуживание по контрактам	65 209
Ориентировочные дополнительные расходы на деятельность в области общественной информации в период до конца 2003 года	70 000

121. Предполагается, что деятельность в сфере общественной информации позволит существенно повысить степень информированности общественности о процессе осуществления КБОООН и о проблеме опустынивания в мире, а также о ее связи с другими экологическими проблемами, в частности с проблемами биоразнообразия и изменения климата.

Общий объем расходов на деятельность в сфере общественной информации по линии ВСОИ	135 209
Объем фактических расходов по линии ВСОИ на 31 мая 2003 года	587 576
Ориентировочный объем расходов по линии ВСОИ в период до конца 2003 года	516 000
Общий объем расходов Дополнительного фонда по линии ВСОИ в период 2002-2003 годов	1 103 576

III. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

122. С учетом содержащейся в настоящем документе информации Стороны, возможно, пожелают принять к сведению доклад о расходовании средств Целевого фонда по дополнительной деятельности.